

# HATÁRŐR

Az Országos Függetlenségi és 48-as Párt Délvidéki és Alföldi Függetlenségi Párt Ujvidéki Hivatalos Lapja.

Előfizetési árak helyben és vidéken:  
Egy évre 12 K., félévre 6 K., negyedévre 3 K.  
Egyes szám 12 fillér.

Megjelenik vasárnap és  
csütörtökön reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
UJVIDÉK, PETŐFI-UTCA 47. SZAM, ahova a lap szellemi  
s anyagi részét illető közlemények küldendők.

## Megsemmisítették a Pénztár választását.

A „Határőr“ május 1-i és folytatós számaiban erős, de jogos bírálat tárgyává tette az ujvidéki kerületi munkásbiztosítópénztár f. évi április hó 27-én megejtett választás körül támadt azt az eljárást, melynek eredménye az volt, hogy a választást vezető bizottság nem a 183 szótöbbséggel győztes szociáldemokrata-párti jelöltek hirdette ki megválasztottaknak, hanem megtette többséggé a kisebbséget és pedig azért, mert a kisebbség keresztényszocialista volt és mert az eddigi többségnek fájt, hogy a közbizalom alóluk kirántotta a gyékényt.

Persze és ebben a választástvezető-bizottság óvatos volt, ezt a fennebb említett szándékát nem árulta el magyaros nyíltsággal, amint ez dukálna, hanem formát adott kised stiklijének, mert náluk fő a forma, a lényeg: az mellékes.

A rabulisztikával kieszelt forma hamarosan megvolt. A szociáldemokrata-párt vezetői a jelölőiven elmulasztották az ujvidéki jelöltek nevei mellé odatenni, hogy lakhelyök Ujvidék, mert ok józan észszel másképp egy pillanattig sem hihették, hogy amikor az ujvidéki kerületi munkáspénztárnál választás van, a jelöltek, ha nincs ott, hogy a kerület melyik községéből valók, természetesen csakis ujvidékiek lehetnek.

Mert Ujvidék a székhelye az Ujvidéki Kerületi Munkáspénztárnak. És mert ennek a pénztárnak a közgyűlési kiküldötteinek választásáról volt szó.

Ezt megérti mindenki, kivéve az, aki sehogysem akarja megérteni, bárhogy is akarják vele megértetni.

A keresztényszocialista párt az uralmat minden áron fenn akarta tartani és nem szívesen engedi át a teret: a vöröseknek.

És mert nem akart sehogyse a pénztárból kimenni, belekapaszkodott az utolsó szalmaszálba, abba a paragrafusba, amely előírja, hogy a jelöltek neve, foglalkozása és lakhelye kiteendő és e kellékek bármelyikének hiánya a szavazatokat érvényteleníti.

Ez a paragrafus betűszerinti szövege. Az értelme pedig az, hogy a lakhely azért szükséges, mert meglehet, hogy az ujvidéki pénztár sok ezer tagja közt

például két Pap János földmunkás vagy két Molnár Péter asztalos lesz és ezeknek a megkülömböztetésére kellett a lakhely, de ha a zsabylai, sajkásgyörgyei, palánkai jelöltek mellett ott van a lakhely, akkor magától értetődik, hogy ahol nincs lakhely kitüntetve, azok a jelöltek ujvidékiek.

Vitás csak az lehet, ha Ujvidéken két vagy több egyforma nevű, egyforma foglalkozású jelölt volna, de akkor meg a lakhely megjelölése egymaga még nem állapítja meg a jelölt személyazonosságát, hanem akkor a lakhely mellé az utca és házszám megjelölése is szükséges volna.

Igy áll a kis ügy és nem másképp.

És mégis a szavazatszedőbizottság, amely nem itélkező forum, ítéletet mondott és kimondotta, hogy bár igaz, hogy a szociáldemokraták kiemelték a régi többséget a tengelyéből és 183 szavazattöbbséget kapott, — azért mégis a keresztényszocialista kisebbséget hirdette ki megválasztottaknak, mert aznap éjjel úgy álmodta meg és a feldobott pénzdarab „írás“-ra esett és előre kimondták, hogy „írás“ — az keresztényszocialista. „Fej“ — az is, vagyis akárhogy is legyen, győzni kell.

És győztek!

De hogyan, — azt elmondja a Hajdu Sándor, Haidvogel, Koleszár, Hadnagyev szociáldemokrata elvtársak panasza, melyet a magyar királyi állami munkásbiztosító hivatalhoz nyújtottak be és amelyet a Hivatal egész terjedelemben magáévá tett és megsemmisítette a humoros választási eredményt, mely miként a tiszavirág, rövid életű volt és addig tartott, amíg a Hivatal reájuk nem csapott.

Az érdekes és szenzációs jogerős döntés így szól:

„MAGY. KIR. ÁLL. MUNKÁSBIZTOSÍTÓ HIVATAL.

6852/913.

A m. kir. áll. munkásbiztosító Hivatal a panaszoknak helyt ad és megállapítja, hogy a szavazatszámoló bizottság helytelenül járt el akkor, amikor a f. évi április hó 27-én foganatosított közgyűlési kiküldött választási eredményének megállapításánál a szociáldemokrata párt szavazólapjain foglalt azokat a szavazatokat, amelyek olyan jelöltekre estek, akiknél a lakóhely kitöltve nem volt, érvény-

telenítette. Ehez képest a Hivatal a szavazatszámoló bizottság által f. hó május 2-án és folytatólag tartott ülésén a biztosítottak körében megejtett választásra vonatkozólag megállapított eredményt az 1907. évi XIX. t.-c. 175. §-a alapján semmisnek jelentve ki, elrendeli, hogy a biztosítottak körében f. év április 27-én megejtett közgyűlési kiküldött választási eredménye az igazgatóság által annak idején kiküldött szavazat számoló bizottság által az alábbiak figyelembe vételével újólag megállapíttassék.“

Az „Indokok“ a Határőr május 5-iki számában felhozott indokainknak ugyyszólván hű reprodukcióját képezik.

Csak egyetlen passzust szakítunk ki a terjedelmes indokolásból:

„A Hivatal elfogadva a panaszosok részéről felhozottakat, megállapította, hogy a panaszosok érdekcsoportja által leadott szavazólapokon foglalt mindazok a jelöltek, akiknek neve után a lakóhely kifejezetten feltüntetve nincsen, olyanoknak tekintendők, mint akik valamennyien Ujvidék város területén laknak.“

Szóval alapos és félreérthetetlen lelkében részesültek. Hideg zuhanytak is beillik.

De a leányzó nem halt még meg, — csak alszik. A keresztényszocialisták még kapuzárás előtt egy kis nefelejtéssel akartak kedveskedni utódaiknak.

Két új orvosi állást szerveztek, sőt már augusztus 15-iki lejáratlalt pályázatot is irtak ki, melyen már a papirforma szerinti jelöltjeik jöttek volna be elsőnek a célhoz.

Az állami Hivatal reájuk nézve megsemmisítő határozata dacára még egyet rugkapalódtak, tán lehetne még ezt a választást megejtetni, de egyfelől a szociáldemokraták távirati panasza folytán, másfelől Pospischil Ferenc igazgató egyedül korrekt és helyes álláspontja folytán az orvosi kérdésben a döntés az új direkciónak lesz fenntartva.

Az új igazgatóságot augusztus 31-én, legkésőbbben szeptember 7-én választják meg és e napon tartja a Pénztárba diadalmas bevonulását: a győztes szociáldemokrata-párt.

Bizalommal, rokonszenvvel várjuk az új aerát, mely csak a Pénztár tagjainak a javát akarhatja.

## H I R E K.

**Elöléptetés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Ádám Jenő kir. kath. magyar főgimn. r. tanárt a VIII. fizetési osztály 3. fokozatába nevezte ki.

**Peterváry Sándor** †. Egy öreg kuruc, egy becsületes, lelkes hazafival, egy puritán jellemmel kevesebb van. Fájós szívet látjuk a sors kegyetlen végzetét, mely legjobbjainkat ragadja el tőlünk. Péterváry Sándorban az ujvidéki függetlenségi és 48-as párt a leg-lekesebb, legrajongóbb, legönzettelenebb harcosát vesztette. Sohase kereste a nyilvános szereplést, szerényen kívánta szolgálni az eszmét, amelyre felesküdt és amelyet soha, soha egy másodpercre el nem hagyott, a zászló alól, amelyre Kossuth Lajos szent igéi vannak írva, el nem tántorodott. Büszkesége volt pártunknak, kit mindannyian bizonyos irigységgel néztünk, mert minden gondolatát a kuruc megcsontosodottsága, az igazi férfi akaratereje, a valódi nagy jellem minden ékessége jelképezték. És ilyen férfiúnak kellett sorainkat megkritikálnia. Vérző szívet, fájó lélekkel álltunk meg a koporsója előtt, melyet a nagyszámú gyászoló gyülekezetben a tekintélyes számban megjelent függetlenségi elvtársai szomorúan álltak körül. Koporsójára helyeztük a függetlenségi párt díszes nagy, nemzeti szalagos koszorúját és könny gyűlt szemünkbe, mert akit elvesztettünk, szerettünk és a mi ennél is több: nagyrebcsültünk. A jószívű, derék öreg úr nincs már köztünk. Egygyel ismét kevesebben vagyunk, egy olyan, ki ha kell, életét is áldozta volna elveikért. Összeszorult szívet hajtjuk meg Előttem, Péterváry Sándor, utolsó utad előtt a párt szent zászlóját, azt a zászlót, amely előtt éltedben Te hajtottál mindig térdet és amely zászlóhoz hibebb Náladnál senkisésem volt. Pihenj nyugodtan, békességben, kuruc elvtársaid sírnak utánad. És ott fenn a magas Égben imádkozzál Te is értünk, a szent lobogónk diadaláért. Áldjon az Isten!

**Övintézkedések a kolera ellen.** Ujvidék város tanácsa ismét tanubizonyosságot tett arról, hogy hivatásának magaslatán áll, hogy lelkiismeretesen teljesíti abbéli kötelességét, hogy megvédje Ujvidéket a tőlünk egy kőhajításra pusztító járványtól, a mindannyiunk rémétől: a kolerától. A városi tanács az ittjárt dr. Sörös Miklós egészségügyi felügyelővel egyetértve oly intézkedéseket határozott el, amelyek a legmesszebbmenő mértékben védik meg e város polgárságának egészségét és érdekeit. Mert kétségtelen, hogy az egészségügyre hátrányos veszedelemtől eltekintve, városunk kereskedelme is kimondhatlan sokat szenvedne, ha ide behurcolnák a kolerát, mely első következménye a város lezárása lenne. És hogy mit jelent ez egy virágzó kereskedelmi és ipari városra, hogy mit jelent ez fejlett gyümölcs piacunkra, azt az ujvidékiek jól megérthetik és ép azért elismeréssel adózunk dr. Demetrovits Vladimir, kir. tan. polgármesternek és Payerle Nándor főkapitánynak, akik az eddigi övintézkedések fokozásául a vasuti indulóháznál izolált helyen, szintugy a Dunaparton, a vashidon felül, a vonaton és hajón érkező koleragyanus utasok részére megfigyelő barakkokat létesítettek, továbbá elrendelték, hogy a hajóállomásokon is külön csak ezt végző járványorvosok végezzék a teendőket, végül beszeresztették két mozgó gőzfertőtlenítő, melylyel

megannyi baj lesz elhárítható. Ezek az intézkedések a gondos elővigyázat, a lelkiismeretes kötelességtudás gyümölcsei, miért is a városi tanácsot elismerés illeti meg. Most még csak arra kérjük a polgármester urat, hogy ezek az okos határozatok ne csak határozatok maradjanak.

**Szenzációs footballmérkőzés.** Vasárnap f. hó 10-én d. u. 5 órakor Dél-magyarország nagyhirű bajnokcsapata Bácska I. teljes I-ső csapatbeli összeállításban Ujvidéken az U.T.K. sporttelepén az Ujvidéki Testgyakorlók Köre I-ső csapatával footballmérkőzést fog tartani. Már mult vasárnap kellett volna ennek a szenzációs mérkőzésnek lefolyni, de a nagy esőzés miatt elmaradt és csak az U.T.K. agilitásának köszönhető, hogy újabb terminusra megnyerte a vidék ezen egyik legjobb csapatát. A mérkőzés pont 5 órakor kezdődik. A belépődíjak a régi olcsó propaganda árak lesznek. A mérkőzés bírója Demény szövetségi bíró lesz. A Bácska I. vasárnap d. u. 4 óra 27 perckor érkezik, az U.T.K. ünnepélyes fogadtatásban részesíti.

**A postások énekara.** A magyar dalnak új terjesztői vannak a városban. A posta altisztek ének csoportot alakítottak és m. vasárnap a lövöldében tartott mulatságon már a nyilvánosság elé léptek. Örvendetes jelenség, hogy a legszebb és a legjobb magyar intézményünk, a posta kebelében alakulhatott a dalcsoport és hogy ez a dolgos gazda, mely nehez munkával töltve el éjelt-nappalt, időt szentelhet arra is, hogy a magyar kultúra szolgálatába álljon. Első fellépésük általános örömet keltett városzerte és ennek tulajdonítható, hogy dacára az igen rossz időjárásnak, a mulatság igen látogatott volt. A csoport jó hanganyaggal rendelkezik, amely kellő és szakszerű iskoláztatás esetén rövid idő múlva kiváló fog produkálni. A mostani. első fellépés természetesen nem nyújthatta azt a precíz éneket, amit idős dalárdáink nyújtanak, de tekintve, hogy 6 hét alatt tanulta be a kar az előadott éneket, továbbá hogy a szolgálat alig engedte meg az összkar próbáját és azt, hogy a legtöbb énekes csak most tanul kotta betűt, énekükkel meg lehetünk elégedve. Nagy munkát végzett a csoport karmestere, Somogyi György, aki elvitathatatlan zsenialitással szervezte, tanította és dirigálta a kart. Hivatásos szakembernek is dicsőségére válnék ilyen rövid idő alatt azt és így megalkotni, a mint és ahogy a postás dalcsoport mindhárom számát előadta. Somogyi magánszámai arról tesznek bizonyosságot, hogy előadójuk igen szép és kellemes hangú, tanult énekes. Reméljük, hogy a kar megkezdett munkáját folytatja, a szép uton tovább halad és jövőben mentől több alkalmat nyújt, hogy benne gyönyörködjünk.

**Halálozás.** Péterváry Sándor nyug. vár. számtiszt, függetlenségi pártunk rendületlenül hű és lelkes tagja, e hó 5-én életének 72-ik évében — állítólag fogfájástól eredő vérméregzés következtében, rövid szenvedés után meghalt. Temetése e hó 7-én d. u. 3

órákor éténk részvét mellett ment végbe — Drach Máté, aki elmezavar miatt már egy év-nél is tovább a vár. közkórházban kezeltetett, e hó 5-én 50 éves korában meghalt. Temetésén e hó 7-én d. u. órákor az elhunyt s a gyászoló család nagyszámú ismerősei élénk részvéttel jelentek meg. — Wichtner Pál nyug. vár. rendőrőrmester, az önk. tűzoltó egylet egyik alapító tagja e hó 7-én életének 82-ik évében rövid szenvedés után elhunyt.

**Uj kuriai bíró.** Dr. Longauer Ferenc szegedi kir. táblabíró, aki évek előtt Ujvidéken működött mint tszéki bíró, a kuriához számfeleletti bírónak nevezetett ki.

**Kinevezés.** Dr. Pataky László nagybecskereki tszéki jegyző az óbecsei járásbíró-sághoz albirónak nevezetett ki.

**Anyakönyvi hír.** Az anyakönyvi hivatalnál e hó 1—8-ig bejelentett születések 15, még pedig 11 fiu, 4 leány, meghalt 21.

**Szülőbirtokosok figyelmébe ajánljuk,** hogy a kedvezményes borfogy. adó elnyerése végett, saját érdekükben e hó végéig a vár. jegyzői hivatalban jelentsék be szüretelendő bormennyiségüket.

**Lövészet.** A polg. lövöldében mult vasárnap tartott lövészet alkalmával összesen 500 lövés tetetett a 250 m. távol, 10 körre osztott céllapokra és díjnyertes lón, még pedig mély lövésért: Grossinger J. és Jonitz J. (IX.), Hohlfeld J. (VIII); körlövésért: Lobenstein K. 4/15, Burmann S. 4/14, Grossinger J. 4/11, Hohlfeld 4/9, Bernold Sz. 3/11. Ma vasárnap, aug. 10-én a 200 m. távol 10 körű céllapokra lönek.

**Esküvő.** Dr. Goldstein Manó vukovári ügyvéd e hó 14-én esküszik meg Schossberger Adolt és neje kedves, szeretetreméltó leányával, Paulával.

**Nemeskeblőség.** Hartmann Rafael nem rég elhunyt szabadkai nagykereskedőnek emléket két 5000 kor. alapítványal örököltette meg a gyászoló család. Az egyik kamatai a szabadkai felső keresk. iskola jeles előmenetelű tanulójának jutalmazására, a másiké az izr. hitközség javára szegénysorsu izr. családok segélyezésére fordítottak.

**Durva gazda.** Zay József 16 éves óbecsei bérest, aki a lovakat vezette a kocsihoz, gazdája Horváth János valamiért úgy hátha rugta, hogy a béres a kocsis oldalának vágódott halántékával és nyomban meghalt. A gazda előbb azt mondta az orvosnak, hogy a lovak nyomták agyon, de később a csendőrök kinyomozták az igazságot.

**Szabadka város tanácsa** 1000 kor. szavazott meg az árvízkarosultak javára s ugyane célra társadalmi akció indítását határozta el

**Műkedvelői előadást** rendezett e hó 3-án Ókér község fiatalsága s az anyagiilag és erkölcsileg igen jól sikerült. Szinre került „Az elefánt“ 1 felv. bohózat és „Női párbaj“ 1 felv. vígjáték. A szereplők mindegyike iparkodott szerepkörét jól betölteni s előbbiben

különös felmayer Beke E kukkal vált ki, kedves külön is előadást jövedele tenisz p

J zánk j év okt Általán közgyűl az orsz Károly ügyvéd részvete Ferenc lett és Az igaz ló jogt összejöv igérkezi előkészít kiváló társas les-fürd dezőség családta egyült nosainn koronát duláson napjaing ügyvéd határid

N ré a l 00802 Próbac

M hunyta telen k venni mély l

Fe Laptul

T sára, mányo

Bem- 3 ut 1 fír

Villar

különösen Wodring Aranka, Kurtz Aranka, Stiefelmayer Katóka, utóbbiban Mayer Annuska és Beke Erzsike tünnek ki otthonos, sikerült játékkukkal. A férfiak közül főleg Binder Lajos vált ki, aki szinpadí rutinnal játszott s „Egy kedves ember“ c. monolog sikerült előadásával külön is józuen mulattatta a közönséget. Az előadást reggelig tartó tánc követte s a tiszta jóvedelem kb. 130 k. eredményezett a Lawn-tenisz pálya javára.

**Jogászgyűlés Temesvárott.** Hazánk jogszolgáltatásának összes tényezői ez év október 5-én Temesvárott találkoznak. Általános jogászgyűléssel kapcsolatosan rendes közgyűlésüket Temesvárott fogják megtartani az országos bírói és ügyészi egyesület Grecsák Károly kuriai bíró elnöke alatt, az országos ügyvédszövetség Pollák Illés szövetségi elnök részvételével, a magyar jogászegylet dr. Nagy Ferenc egyetemi tanár v. b. t. t. vezetése mellett és az ügyvédjelöltek országos egyesülete. Az igazságszolgáltatás minden táborát képviselő jogtudósok, bírák, ügyvédek, ügyvédjelöltek összejövetele jelentősételes, érdekes eseménynek ígérkezik. Temesvár város máris nagyszabású előkészületeket tesz a sok száz számra menő kiváló vendég fogadására. Az érkezők és társas összejövetelek után befejezőként hercules-fürdői és aldunai kirándulást tervez a rendezőség. A két napig tartó kirándulás, melyen családtagok is részt vehetnek, teljes ellátással együtt a féljegyre jogosító igazolvány tulajdonosainak 40 koronába, másoknak pedig 45 koronába kerül. A közgyűléseken és a kiránduláson való részvételre szeptember hó 10-ik napjáig lehet jelentkezni dr. Láng Béla temesvári ügyvéd, rendezőbizottsági titkárnál, a hova e határidőig a kirándulás díja is beküldendő.

**NESTLÉ FÉLE**  
**régbevált GYERMEKLI SZT**  
 a legjobb és legolcsóbb  
 DOBOZBA K1.80 MINDEN GYÓGYSZERTÁRBAN ÉS DROGÉRIÁBAN  
 Próbadozot ingyen küld: HENRI NESTLÉ, Wien I. Biberstr. 20/2.

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik feledhetetlen férjem elhunytá alkalmával részvét-nyilvánításukkal végtelen fájdalommat enyhíteni s a temetésen részt venni kegyeskedtek, ez uton mondok őszinte, mély köszönetet.

Özv. Péterváry Sándorné.

Felölös szerkesztő: **Zanbauer Agoston.**  
 Laputalajdonos az ujvidéki függetlenségi és 48-as párt.

### Értesítés!

Tisztelettel hozom n. b. vevőim tudomására, hogy szabásom a legutolsó dívat tanulmányozása végett, Londonba utazott.

Kiváló tisztelettel  
**FARKAS MÓR,**  
 angol úriszabó.

### Kiadó lakás.

Bem-utca 9. sz. alatt álló ház, mely 3 utcai, 1 udvari, 1 előszoba, továbbá 1 fürdő-, cselédszoba és mosokonyhából áll, kiadó.

Villamos világítás! Bővebbet  
**STADLER LŐRINC.**

6243. szám. 1913. tkv.

### Póthirdetmény.

Az ujvidéki kir. törvényszék mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, miszerint a Mikin, Sztójkovics és Központi hitelintézet végrehajtónak Stadler Jakab és neje Szabó Julianna ujvidéki végrehajtást szenvedők elleni 1000 és 8000 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében 6192. sz. a. kibocsátott árverési hirdetményben az ujvidéki 822. sz. betétben I. 1-3. sor. 1816., 1817., 1818. hrszámu Stadler Jakab és neje Szabó Julianna nevében álló ingatlanokra 16368 kor. kikiáltási árban a kir. törvényszék árverési termében 1913. évi november hó 22. napjának délutáni 3 órájára kitűzött árverés az 1881. évi LX. t.-c. 167. §-a alapján a dr. Belohorszky János, ujvidéki ügyvéd által képviselt I. ujvidéki magyar előlegezési egylet végrehajtató érdekében is 5600 kor. tőkekövelése és jár. kielégítése végett meg fog tartatni. Ujvidéken, 1913. évi július hó 30-án.

**ERNSZT s. k.,**  
 kir. törvényszéki bíró.

24171. szám. 1913. kig.

### ÁRLEJTÉSI HIRDETMEY.

Ujvidék szab. kir. város tanácsa a város intézményeinek állatállománya részére az 1913. évi szeptember hó 1-től 1914. évi július hó 31-ig terjedő időtartamra szükséges zab biztosítására folyó évi augusztus 22-iki déli 12 óraker zart ajánlati versenytárgyalást fog a gazdasági ügyosztályban megtartani.

Felhívjuk a pályázni szándékozókat, hogy a kb. 700 mm. zabszükségletre nézve ajánlataikat a jelzett időpontig és helyen annál is inkább nyújtsák be, mert elkesetlen érkezett, valamint a kellően fel nem szerelt, avagy utóajánlatokat figyelembe nem vesszük.

A szállítandó zabból minta gyanánt lezart zsákban legalább 2 kg. az árlejtés időpontjáig a gazd. hivatalhoz beküldendő.

Bánatpénz fejében előzetesen leteendő és az erről szóló letétjegy az ajánlathoz csatolandó.

Ajánlattevő ajánlatában kijelenteni tartozik, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és azoknak magát aláveti.

A városi tanács fentartja magának a jogot, hogy az ajánlatok között az árra való tekintet nélkül szabadon választghasson.

Az árlejtési feltételek a gazdasági hivatal 33 b. számú irodájában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Ujvidék szab. kir. város tanácsának 1913. évi augusztus hó 2. napján tartott üléséből. kir. tanácsos, polgármester helyett.  
**Dr. Marczevich Imre.**

### Hirdetmény.

Alulírott Dr. Várnay Ernő ujvidéki királyi közjegyző ezennel közhírré teszem, hogy a néhai Kuhn Jánosné szül. Lafleur Johanna volt ujvidéki lakos hagyatékához tartozó egy hold szőlőtelep és az ujvidéki 752. sz. betétben A. † 1. sor, 1344. helyrajzi szám alatt felvett II. Rákóczi Ferenc-utca 100. összeírású számú ház és beltelek az örökösök kívánására zart ajánlati tárgyaláson el fog adatni.

**FELTÉTELEK:**

A zart ajánlatok f. évi augusztus hó 18-ig nyújtandók be alulírott kir. közjegyző

irodájában (Ujvidék, Zrinyi Ilona-utca 1 sz.) Az ajánlatok felbontása ugyanitt f. évi augusztus hó 24-én fog nyilvánosan eszközöltetni, amikor is az örökösök a legmagasabb ajánlatot tevővel a szerződést azonnal megkötik. A szőlőtelepre vonatkozó ajánlathoz 400 korona, a ház és beltelekre vonatkozó ajánlathoz pedig 3000 korona készpénz csatolandó bánatpénzzel. A szőlőtelep 1000 koronán alul, a ház és beltelek pedig 30.000 koronán alul nem fog eladatni. Ugy a szőlőtelep, mint a ház és beltelek vevője azonnal birtokba léphet, azonban a szőlőtelepen a folyó évben természetett konyhai vetemények fele része a telep eddigi megmunkálójának jár ki. A házat terhelő jelzálogos tartozásokat vevő vagy kifizetheti, vagy átvállalhatja, előző esetben a törlési költségeket az eladók viselik, a terhek átvállalása esetén vevő köteles e tárgyban a jelzálogos hitelezőkkel tárgyalni és megállapodni. A szerződések költségeit és illetékét vevők fizetik.

Ujvidék, 1913 évi július hó 29-én.

**Dr. VÁRNAY ERNŐ,**  
 kir. közjegyző.

## Momirovits P.

Ujvidék, Kossuth Lajos-u. 27.  
 (Stefanovits L. fia) házában.

ajánlja nagy választéku női, férfi és gyermek ruhák nyári ujdonságait, továbbá remek pongyola és blouse különlegességgel s minden e szakmába tartozó cikkeket.

Különösen felhívom a n. é. vevő közönség figyelmét rendkívül előnyös áramra valamint pontos és előzékeny kiszolgálásra s a kiváló finom minőségekre, melyekkel a legkényesebb igényeket is minden tekintetben kielégíthetem, miért is kérem szives pártfogását.

Legjobb szépitőszert! Hölgyek részére nélkülözhetetlen!  
 Óvakodjunk az utáztatoktól! Törv. védve.  
 Csodás, gyors és biztos hatása.

## A NŐI SZÉPSÉG

elérésére, tökéletesítésére és föntartására legkitünőbb és legbiztosabb a vegytiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmazó, teljesen ártalmatlan, minden gyógyszerárban, drogériában és illatszerekkereskedésben kapható **Földes-féle**

## MARGIT-GRÉME SZAPPAN

Ezen világhírű arckenőcs eltávolít szeplőt, májfoltot pattanást, mitesztet és más minden bőrbajt, sőt ráncokat, himlőhelyeket is, az arcot fehérré, simává és üdév varázsolja. Ara: kistégely 1 kor, nagy 2 kor. Margit hölgypor (3-féle színben) 1.20 kor. Margit szappan 70 fillér., Margit fogpép (Zahnpaste) 1 kor. Margit arcviz 1 kor. Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő;

**Földes Kelemen Gyógyszerész, Arad.**

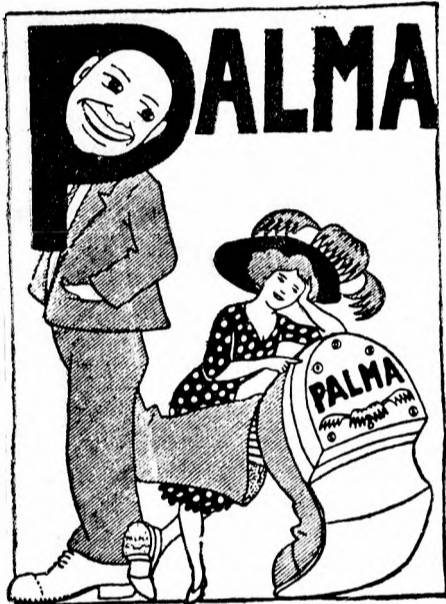
Főraktár Ujvidéken: Grossinger Károly, Lukács Zsigmond, Nenadović VI. Vuits János Klein Oszkar gyógyszer. Kevedobra: Wágner Agoston.

Wachtl Imre  
elsőrangú modern és villamoserőre berendezett fehér, barna és rozskenyér

**sütődéjét**

valamint liszt, dara, élesztő és sókereskedését a t. fogyasztó közönség b. figyelmébe ajánlja.

**Petőfi-utca 8. sz.**  
TELEFON 350. TELEFON 350.



### Az „Abbázia” átvétele.

A t. közönségnek b. tudomására adom, hogy a Rákóczi Ferenc-uton lévő, eddig Scheinberger Károly tulajdonát képező „Abbázia” kávéházát átvettem és saját kezelésemben tovább vezetem. Ujvidék érdemes közönsége ismeri eddigi tisztességes tevékenységemet és ezért bátran remélhetem, hogy továbbra is b. bizalmával kitüntetni szives lesz. A kávéház mellett **sörarsnokokot és éttermet** is rendezek be, ahol kitűnő italok- és ételekkel a nap bármely szakában szolgálhatok. Pontos és tisztességes kiszolgáltatásról gondoskodom.

Az „Abbázia” helyiségeit teljesen újonnan rendeztem be és alakítottam át. Az előcsarnokot kellemes nyári tartózkodási helyülé változtattam át. Szives pártfogást kér

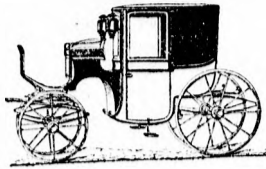
teljes tisztelettel

**Koplovits József.**

**Bemenet az étterembe a kapu alatt.**

**:: Valódi szerémi borok. ::**

Telefon 134.



Artegyzék ingyen és bérmentve.

Első délmagyarországi kocsigyár.

**Reich Mátyás és Leherz Károly**  
UJVIDÉK, (Limán)

Luxus-hintók, üzleti és gazdasági

kocsik, mentő- és halottas kocsik,

omnibuszok és luxus-szánkok, a

legegyszerűbbtől a legfinomabb ki-

:: vitelig, állandóan készletben. ::

## Ház eladás.

A Mátyás Király-utca 12. számú ház kenyér-sütődével és szatócs-üzlettel együtt alkalmas ár mellett eladó.

Bővebbet ugyanott a háztulajdonosnál.

## Tanítás.

Előnyös feltételek mellett tanítok

**modern nőiruhaszabásmat**

külön órán, vagy közös kurzuson.

A kurzus augusztus 18-tól, 8—10 napig tart. A szabás szisztémát és minta rajzokat bárkinek **DIJMENTESEN** bemutatom. Jelentkezni már most, de csak augusztus 14-ig lehet nálam, Ujvidéken, Templom-udvar 1. sz. (az iskola épületben) vagy ugyanott, BECK JÁNOS könyvkötő úrnál, hol egyéb felvilágosítással szolgálunk.

**BARTH HENRIK**

ipari szaktanító,

(technológiai iparmúzeum szabásmat eladó).

**Nagy raktár perzsa és smyrna szőnyegekben.**

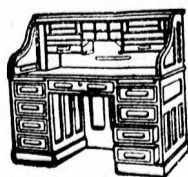
Pontos kiszolgálás!

Szolid árak!

**GROSZ és KRAUSZ**

BUTOR- és SZŐNYEGNAGYÁRÚHÁZA

**UJVIDÉK.**



TELEFON 24.

Állandó nagy raktár:

Mennyasszonyi kelengyékben,  
függönyökben,  
ágyterítőkben,  
szőnyegekben stb. stb.

TELEFON 24.

**Kitünő jégsekrenyek.**

Nyomatott »Gutenbergnyomda« Ujvidék.

Fogorvosi és fogtechnikai műterem.

**Dr. Deák Imre és Gyárfás Márton**  
UJVIDÉK,

Ferenc József-tér 1. szám.  
1. emelet, 1. lépcső.  
(Kron-féle áruház.)

**Rendelés: d. e. 8-tól d. u. 6-ig.**  
Telefon 112. Telefon 112.

**Vidékiek soron kívül.**  
Tanonc felvétetik.

**PILSNER URQUELL (ősforrás)**

A világnak ez a leghíresebb söre nagy palackokban, naponként frissen töltve, a 40 fil. sörraktáromban (Uzspenszka-utca 5.) kapható.

Pilsner Urquell poharanként Ujvidéken csakis Obernik József pilsner sörcsarnokában és Zurkovic György „Fehér hajó” vendéglőjében mérnek. Palackokban kapható ELITE kávéházban és Kuborczy M. cukrászdájában.

Péteváradon csak Helleis Józsefnél kapható Urquell.

Mélykut-vizből készült müjeget is igen olcsó áron naponként házhoz szállítok.

**BAUER GYULA**, sörnagykereskedése és jéggyára.

**Temesvári vásár-hirdetés.**

Az idei Szt. Jakab

**országos vásár**

folyó évi augusztus hó 14-étől bezárólag augusztus hó 18-áig fog megtartatni.

**Mindenféle állat felhajtása az országos vásárra** augusztus hó 14-étől, csütörtök reggel 5 órától kezdve **meg van engedve.**

Temesvárott, 1913. évi július hó 5-én.

A városi főkapitányságtól:

**BEÉ FERENC**, főkapitány.

Gyermekkeszi különlegességek:

Elsőrangú kerékpárok.

Szom  
óta a mag  
még úgy,  
gazda ab  
szomorú e  
séből ném  
kon a vid  
nek szint  
megenged  
megmunká  
kedvezőne

Sajno  
évbem még  
gyar föld  
május igér  
tönkre tett

Hullo  
és a felh  
ország az  
kapott. Az  
gyéit tön  
elsöpörte  
bolta a la  
nem az  
esőzés a m  
vagy a je  
a szemes

Lesu  
az utasna  
visz kere  
ablakaibó  
táru sz  
megjeleni  
hónapok  
sujtott m  
vándorbot  
az ország

Látju  
és puszt  
jótékonsz  
kétségbee  
vassuk a  
vásokat is  
séget ebl  
lehet mor  
is közvet  
ez az ors

Millie  
a kár, an  
ezt a sze  
helyzet k  
kimutatás  
learathato  
is nyolc  
buzát ho  
tavalyinál  
járás me  
volna az

Már  
bilis hiá